



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 22. toukokuuta 2025  
(OR. en)

9167/25

LIMITE

CORLX 488  
CFSP/PESC 736  
RELEX 612  
COHOM 78

## SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta

---

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi  
annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998<sup>1</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

---

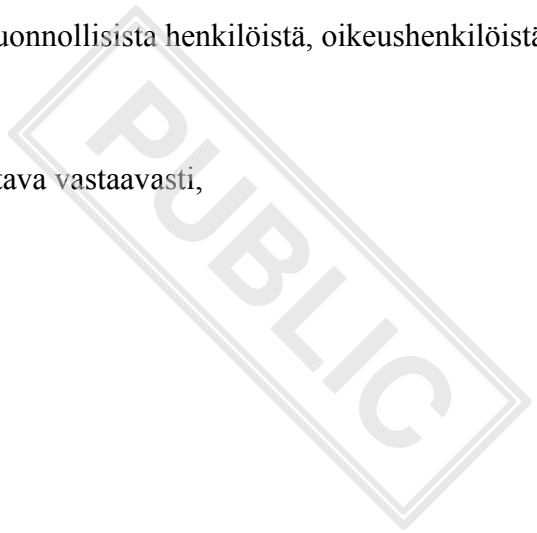
<sup>1</sup> EUVL L 410 I, 7.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 7 päivänä joulukuuta 2020 asetuksen (EU) 2020/1998.
- (2) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan Euroopan unionin puolesta 8 päivänä joulukuuta 2020 antamalla julkilausumalla, joka koskee EU:n maailmanlaajuisesta ihmisoikeuspakotejärjestelmää, unioni ja sen jäsenvaltiot vahvistivat vankan sitoutumisensa ihmisoikeuksien edistämiseen ja suojeluun kaikkialla maailmassa. EU:n maailmanlaajuisessa ihmisoikeuspakotejärjestelmässä korostetaan unionin päättäväisyyttä vahvistaa rooliaan vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin ja -rikkomuksiin puuttumisessa maailmanlaajuisesti. Unionin strategisena tavoitteena on, että ihmisoikeudet toteutuvat tosiasiallisesti kaikkien kohdalla. Ihmisarvon, vapauden, demokratian, yhdenvertaisuuden, oikeusvaltioperiaatteen sekä ihmisoikeuksien kunnioittaminen on unionin ja sen ulko- ja turvallisuuspolitiikan perusarvo.
- (3) Maaliskuussa 2025 väkivaltaisuuksien aalto Syyrian rannikkoalueella johti suureen määrään uhreja, joista monet olivat siviilejä. Korkea edustaja antoi 11 päivänä maaliskuuta 2025 unionin puolesta julkilausuman, jossa unioni tuomitsi siviileihin kyseisen väkivallan yhteydessä kohdistuneet hirvittävät rikokset, mukaan lukien mielivaltaiset teloitukset.

- (4) Tässä yhteydessä kaksi henkilöä ja kolme yhteisöä olisi lisättävä asetuksen (EU) 2020/1998 liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä.
- (5) Asetus (EU) 2020/1998 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:



*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) 2020/1998 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---

**LIITE**

Muutetaan asetuksen (EU) 2020/1998 liite I seuraavasti:

- 1) lisätään seuraavat merkinnät luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä koskevaan luettelon otsikon ”A. Luonnolliset henkilöt” alle:

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”119.	Muhammad Hussein AL-JASIM alias Abu AMSHA, Muhammad Husayn AL-JASIM, Muhammad AL- JASSIM BIN HUSSEIN, Mohamed ALJASEM	الjasم حسين محمد عمشة أبو الjasم حسين محمد حسين بن الجاسم محمد الjasم محمد (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Syntymäaika: 1985 Syntymäpaikka: Al- Jawsa, Haman hallintoalue, Syyria Kansalaisuus: syyrialainen Sukupuoli: mies Lähellä olevat yhteisöt: Sultan Sulaiman Shah -prikaati	Muhammad Hussein al-Jasim on Syyrian sisällissodassa aktiivisen syyrialaisen puolisoitilaallisen joukon Sultan Sulaiman Shah -prikaatin perustaja ja johtaja. Sultan Sulaiman Shah -prikaati osallistui maaliskuussa 2025 Muhammad Hussein al-Jasimin komennossa siviileihin ja erityisesti alaviittiyhteisöön kohdistettuihin väkivaltaisuuksiin Syyrian rannikkoalueella, myös syyllistymällä mielivaltaisiin teloituksiin. Sen vuoksi Muhammad Hussein al-Jasim on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Syyriassa, mukaan lukien mielivaltaiset teloitukset.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimet (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimet	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
120.	Sayf Boulad ABU BAKR alias Sayf BALUD, Saif ABU BAKR, Seyf Ebu BEKIR, Seyf EBUBEKIR	بكر أبو بولاد سيف بولاد سيف بكر أبو سيف (arabiankielinen kirjoitustapa)	Asema(t): Syntymäaika: 1987– 1988 Syntymäpaikka: Bza'ah, al-Babin piiri, Syyria Kansalaisuus: syyrialainen Sukupuoli: mies Lähellä olevat yhteisöt: Hamza- divisioona	Sayf Boulad Abu Bakr on vuonna 2016 perustetun ja Syyriassa toimivan aseistetun puolisotilaallisen joukon Hamza-divisioonan johtaja. Hamza-divisioona on koko Syyrian sisällissodan ajan ollut Sayf Boulad Abu Bakrin komennossa vastuussa lukuisista kidutustapauksista kyseisen ryhmän säilöönottokeskuksissa sekä kiristyksestä ja siviilien pakkosiirroista etenkin Afrinin ja Aleppon alueilla. Hamza-divisioona osallistui Sayf Boulad Abu Bakrin komennossa maaliskuussa 2025 siviileihin ja erityisesti alaviittiyhteisöön kohdistettuihin väkivaltaisuuksiin Syyrian rannikkoalueella, myös syyllistymällä kidutukseen ja mielivaltaisiin teloituksiin. Sen vuoksi Sayf Boulad Abu Bakr on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Syyriassa, mukaan lukien kidutus ja siviilien mielivaltaiset teloitukset.	+";

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

- 2) lisätään seuraavat merkinnät luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä koskevaan luetteloon otsikon ”B. Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet” alle:

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”34.	Sultan Sulaiman Shah Brigade alias Suleiman Shah Brigade	شاه سليمان السلطان فرقة (arabiankielinen kirjoitustapa)	Lähellä olevat henkilöt: Muhammad Hussein al- Jasim	Sultan Sulaiman Shah -prikaati (Sultan Sulaiman Shah Brigade) on vuonna 2016 perustettu aseistettu puolisotilaallinen joukko, joka on osallisena Syyrian sisällissodassa. Joukon perusti Jarabulusissa vuonna 2016 Muhammad Hussein al-Jasim, alias Abu Amsha, ja siihen kuuluu väitetyesti yli 2 000 taistelijaa, jotka ovat pääosin turkmeeneja.  Maaliskuussa 2025 Sultan Sulaiman Shah -prikaati osallistui siviileihin ja erityisesti alaviittiyhteisöön kohdistettuihin väkivaltaisuuksiin Syyrian rannikkoalueella, myös syyllistymällä siviilien mielivaltaisiin teloituksiin.  Sen vuoksi Sultan Sulaiman Shah -prikaati on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Syyriassa, mukaan lukien siviilien mielivaltaiset teloitukset.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
35.	The Hamza Division	الحمزة فرقة (arabiankielinen kirjoitustapa)	Lähellä olevat henkilöt: Sayf Boulad Abu Bakr	<p>Hamza-divisioona (The Hamza Division) on Syyriassa toimiva vuonna 2016 perustettu aseistettu puolisotilaallinen joukko. Hamza-divisioona on koko Syyrian sisällissodan ajan ollut vastuussa lukuisista kidutustapauksista omista säilönnötkeskuksissaan sekä kiristyksestä ja siviilien pakkosiirroista etenkin Afrinin ja Aleppon alueella.</p> <p>Maaliskuussa 2025 Hamza-divisioona osallistui Sayf Boulad Abu Bakrin komennossa siviileihin ja erityisesti alaviittiyhteisöön kohdistettuihin väkivaltaisuuksiin Syyrian rannikkoalueella, myös syyllistymällä siviilien mielivaltaisiin teloituksiin.</p> <p>Sen vuoksi Hamza-divisioona on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Syyriassa, mukaan lukien kidutus ja mielivaltaiset teloitukset.</p>	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
36.	The Sultan Murad Division	مراد السلطان فرقة (arabiankielinen kirjoitustapa)		<p>Sultan Murad -divisioona (The Sultan Murad Division) on vuonna 2013 perustettu aseistettu puolisotilaallinen joukko, joka on osallisena Syyrian sisällissodassa. Sultan Murad -divisioona on lähellä Syyrian kansallista armeijaa (SNA), ja siihen kuuluu väitetyesti 5 000–10 000 taistelijaa.</p> <p>Ennen presidentti al-Assadin hallituksen kaatumista Sultan Murad -divisioona osallistui Syyrian kurdiyhteisöön ja Syyrian demokraattisiin joukkoihin kohdistuviin operaatioihin, joihin sisältyi kidutusta, mielivaltaisia vangitsemisia, tahdonvastaista katoamista ja vankien kaltoinkohtelua. Sultan Murad -divisioona myös osallistui sotilaallisiin operaatioihin Syyrian ulkopuolella, muun muassa Libyassa, Vuoristo-Karabahin alueella ja Nigerissä.</p>	++

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (translitterointi latinalaisiin aakkosiin)	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Maaliskuussa 2025 Sultan Murad -divisioona osallistui siviileihin ja erityisesti alaviittiyhteisöön kohdistettuihin väkivaltaisuuksiin Syyrian rannikkoalueella, myös syyllistymällä siviilien epäinhimilliseen kohteluun ja mielivaltaisiin teloituksiin.</p> <p>Sen vuoksi Sultan Murad -divisioona on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Syyriassa, mukaan lukien siviilien kidutus, epäinhimillinen kohtelu ja mielivaltaiset teloitukset.</p>	